

馬文仲會計師事務所
各稅項 會計審計
兼收舊欠 無不効驗
地址：九三三市東街四一〇號
電話：410-193 East Hastings
VANCOUVER 4, B.C.

◎雜貨糖菓生意平賣
本舖位居 Renfrew 1660 號鄰近
住宅數千生意日趨上進本人另有別
業無暇兼顧願將本舖出售我華友如有
意購此業者勿失良機如欲移步可
隨時來觀或電洽 H.A. 7080
電話：7080

澳港津
永茂居老酒庄
露披



WING MAU KEE
CHINESE DISTILLERY CO.
酒老居茂永

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史
藥選地道 大米蒸釀
功效卓著 原色原味
醇香可口 飲後保不燒喉
貨質可靠

▲加拿大雲哥華埠元豐公司總代理

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

常有
山唐去頭霜冰
大明蝦
市

祖國大龍蝦
合時海鮮俱全
最新到
去頭新馬友鹹魚
去頭吊大或鹹魚
去頭吊曹白鹹魚

雲坤信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

新到
金錢牌各種暖壺
有新款暖壺多種，更精緻而實用。
中山銅鼓帽
各種扇子 實用的，美觀的。
一磅罐庄麥芽糖
各種夏天罐頭食品

Dr. Madeline H. Chung
Suite 2, 2510 Watson St.
on E. Broadway between
MAIN & KINGWAY
師醫英文黃蔣

婦科及產科專
(時)上午十時至十二時
(間)下午一時至五時
電話：EM. 2618
住宅：BA. 1884

美洲龍岡親義總公所
懇親大會主席團補誌
美洲龍岡親義總公所。在雲高
華埠舉行第四屆懇親大會。於昨
月廿二日召開預備會議。選定大
主席團及各科職員如次。計主席團
劉根盛、關榮顯、張禮隆、趙超
趙錦雲、張喜洲、劉尊平、秘書
股張珍珍、張德謙、劉錦民、趙志
先、趙汝扶、趙汝霖。以關若愚為
正秘書長。官自起草委員股關祝華
。劉孔潘、張德謙、劉光祖。以張
星輝為股長。西文股關助世。劉重
平。劉吉康。趙興球。以劉光祖為
股長。提案審查股劉和樂。關偉勳
。張坤。趙錫齡。以關耀崇為審查
股長。糾儀關兆俊。劉傑如等云。

至德愛蓮三德
歡譚周在彥
雲高至德總堂。愛蓮總公所。
三德書社。以柯家倫商周在彥暨夫
人。偕其第四子日光。與媳周黃蕙
娥來雲高觀光。為當地主之誼。於
本月廿八日午後登時。在至德禮堂
。聯合舉行歡迎茶會。出席昆仲。

◎李奕康承受
美利堅餐館生意啟事
美利堅餐館位於路街哥街角原為周
敦與李奕康合夥經營。今因周敦志
圖別業。願將名下股份。由李奕康
承受。定期九月一日下午兩點。在
店當眾交易。凡有與該號有華洋輕
轉未清者。仰祈依時理妥。一俟交
易之後。概與承受人無涉。特此聲
明。以免後論。

◎養豬園口出賣
本養豬園口。乃合伴經營。在
Cloverdale 區。并有零沽商號在
雲高。欲知詳情。請到式七四號天
寅街查閱并洽商。

◎柏文招租
三房間柏文出賃。有新煤汽爐。位
於三三〇喜市定街東。每月租銀六
十元。能立即遷入。鎖匙開三式八
號喜市定街東。
Toronto General Trusts
500 W. Pender St. MA. 5221

龍岡懇親
名人函電致賀
美洲龍岡總公所。在雲高召開第
四屆懇親大會。盛況空前。查
國內外名人函電致賀者。計有台灣
僑務委員長鄭彥棻。關吉玉將軍。
總司令張瑞貴將軍。立法委員張希
哲。駐加大使劉銘。國大代表張子
田。駐聯合國職員劉萬。駐紐約
總領事張平章。中委梅友卓。監委
鄭瑞普。僑務委員林勳。香港張發
奎將軍。趙超將軍。劉子清。劉希
贊。劉達志。關沃池。劉伯濤等先
生。羅賓趙寶光。張喜沾。張耀培
。舍路劉吉康。三凡市張香譜。墨
國趙德峻。星加坡古城會館。及各
國各埠龍岡公所等。均紛紛函致教
國。反共抗俄。光復大陸。并祝該
大會成功云。

黃族三團體
歡宴黃仲安周在彥
黃江夏總堂。黃雲山總公所。
民恩閣書報社。聯同於昨廿七日
下午六時。假座龍岡酒家設筵五席
。歡宴香港黃族宗親會理事長黃仲
安夫婦。及其女筑筠小姐。暨柯家
倫周在彥夫婦。及其子日光夫
婦。與宴者有鄭振衡。文甫夫人。
楚俠夫人。漢魂。潮衍。生元。寄
生。義華。慎余。昭立。徐傳。景
仁。樹鄭。光昭。敬三。會賢。公
禮。振三。奕蘭。名治。孔卓。春
生。大成等君。

久已吃香美洲之
南洋萬里望補腎花生供市
(本號為加拿大總代理價廉大量供應批發零售均歡迎)
味香國產 農夫牌 南洋萬里望補腎花生供市
馳名老酒家和合廠所出英雄牌各款藥酒
虎骨木瓜酒 鹿巴菓狸酒 斑豹烏脚酒 全鹿蛤蚧酒 祛風三蛇酒 熊掌禾雀酒 三鞭種子酒 參茸衛生酒 周公百歲酒 家製毛鷄酒 歸元杞菊酒 以上各款藥酒飲後包君滿意有返老還童之功如購一樽或超此數均一律照原價八五折優待伸算

芳艷芬各款相片廿四幅
揭破伶星團裏的大秘密
芳艷芬未結婚... 居然有人呼嫂嫂... 怪極
某華僑真大膽... 糾纏軍機旁... 醜極
芳艷芬嫁唔嫁... 芳艷芬過過過... 醜極
某華僑寫芳艷芬... 寄書聊慰思... 痴極
芳艷芬四十歲... 情甘下嫁某華僑... 奇極
白雲仙也唔好... 亦有金山客追求... 甜極
氣。敢誇美。軍連連。

芳艷芬各款相片廿四幅
★代價相宜全案實售叁元
免費附送芳艷芬秘史一部
芳艷芬相片。幅幅精美。玲瓏浮凸。
影劇兩棲之平裝戲時裝裝束裝男
裝女裝姿態生動。風流嫵媚。瀟灑朝
氣。敢誇美。軍連連。

用同話電舖花信貞興
HENDER IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
電話：CHerry 0947
話：CEdar 5304

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 Last Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Telephone TAtlow 3018

專營
「路些好」
WHOLESALE
請來幫襯
價目表印就
函索即寄

國貨商場
祖國貨品
樣樣齊備
便知價平

昇日銀業有限公司
Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 2732

專營借款
如用充銀期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便
宜對其他各項借
款歡迎詢問
總經理周育生啟

理代埠利多域
所務事昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

店旅大花蓮
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 碼起元二日每租房 電話 PA. 3445

店旅滙老百
Broadway HOTEL
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

利華貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

久已吃香美洲之
南洋萬里望補腎花生供市
(本號為加拿大總代理價廉大量供應批發零售均歡迎)
味香國產 農夫牌 南洋萬里望補腎花生供市
馳名老酒家和合廠所出英雄牌各款藥酒
虎骨木瓜酒 鹿巴菓狸酒 斑豹烏脚酒 全鹿蛤蚧酒 祛風三蛇酒 熊掌禾雀酒 三鞭種子酒 參茸衛生酒 周公百歲酒 家製毛鷄酒 歸元杞菊酒 以上各款藥酒飲後包君滿意有返老還童之功如購一樽或超此數均一律照原價八五折優待伸算